

# Sussex

New Jersey's  
Great Northwest!

## SKYLANDS®

The Sussex Skylands, el "Gran Noroeste de Nueva Jersey", es un destino de cuatro estaciones ubicado a 40 millas al oeste de la ciudad de Nueva York, EE. UU.

¡El campo de juegos de cuatro estaciones de Nueva Jersey!



Sussex Skylands se encuentra aproximadamente a:  
116 millas de Filadelfia, PA.  
40 millas de la ciudad de Nueva York, NY.  
15 millas de la I-80 en el noreste de NJ.  
10 millas de la I-84 en Matamoras, PA.



**Tammie Horsfield**  
**973.579.1811**  
**sussexskylands.com**  
mail@sussexskylands.com  
NJ Sussex Skylands

¡Déjate inspirar por la naturaleza!

### GRANDES EVENTOS DEL ÁREA

#### ABRIL/MAYO

- **Festival de comida y vinos de NJ**

Crystal Springs Resort  
www.crystalgolfresort.com  
Una celebración de los mejores vinos del mundo y deliciosa comida.

#### JUNIO

- **El festival anual del cangrejo de Michael Arnone**

Recinto ferial del condado de Sussex  
www.crawfishfest.com  
Disfruta de la mejor comida y música de Luisiana y New Orleans en 4 etapas.

- **Festival de cerveza y comida de NJ**

Crystal Springs Resort  
www.crystalgolfresort.com  
¡El último fin de semana para los amantes de la cerveza!

- **Rock, costillas y crestas**

Recinto ferial del condado de Sussex  
www.rockribsandridges.com  
Buena música, increíble barbacoa y sabrosas cervezas artesanales.

#### AGOSTO

- **Feria Estatal de NJ**

Recinto ferial del condado de Sussex  
www.newjerseystatefair.org  
¡Donde la granja se encuentra con la diversión!

#### SEPTIEMBRE

- **Oktoberfest anual**

Mountain Creek  
www.mountaincreek.com  
Rompa sus lederhosen, dirndls, steins y mugs.

- **Peters Valley**

**Feria Anual de Artesanía**  
Recinto ferial del condado de Sussex  
www.petersvalley.org  
Hermoso arte americano hecho por más de 150 artistas expositores de todo el país.

#### NOVIEMBRE/DICIEMBRE

- **Show de luces navideñas**

Estadio Skylands  
www.skylandsstadium.com  
Más de 2 millones de luces en un curso de una milla de largo.

- **Villa de navidad**

**Estadio Skylands**  
www.skylandsstadium.com  
¡Un paraíso invernal en interiores!

- **Lago Mohawk**

**Mercado de Navidad alemán**  
www.lakemohawkgermanchristmasmarket.com  
Ven y disfruta de las vistas, sonidos y olores de un auténtico mercado navideño alemán.



¡CENTROS VACACIONALES,  
SPAS, CENAS Y MÁS!

### CRYSTAL SPRINGS RESORT

- \* 6 CAMPOS DE GOLF DE campeonato
- \* 2 HOTELES de clase mundial: Minerals & Grand Cascades Lodge
- \* 2 SPA DE DÍA revitalizantes
- \* 9 OPCIONES DE CENA inspiradas estacionalmente

### ADEMÁS...

- \* Club de Deportes
- \* Equitación
- \* Centro de aventura
- \* Salas de reuniones y eventos

### MOUNTAIN CREEK RESORT

#### AVENTURA EN TODAS LAS ESTACIONES

- \* Esquí y snowboard
- \* Snowtubing
- \* Parque de bicicleta de montaña
- \* Aventura Aérea TreEscape
- \* Zipline Tours
- \* Parque acuático
- \* Golf
- \* 5 opciones de cena
- \* Alojamientos en la ladera de la montaña en The Appalachian



### ATRACCIONES DEL AREA

- **¡MINAS MUNDIALMENTE FAMOSAS!** Somos conocidos como la Capital del Mineral Fluorescente del Mundo (¡en serio!). Explore la historia en el *Sterling Hill Mine Tour* y en el *Franklin Mineral Museum*.
- **PINTORESCO ÁREA NACIONAL DE RECREACIÓN DEL CAÑÓN DE DELAWARE** es el hogar de *Peters Valley School of Craft*, donde la belleza natural rodea estudios y talleres de vanguardia dirigidos por artistas profesionales de todo el mundo. La escuela también presenta la feria anual de *artesanía de Peters Valley*.
- **MAGNÍFICAS VISTAS DEL LAGO HOPATCONG** abundan a bordo de Miss Lotta, el barco más grande en el lago más grande de NJ. *Lake Hopatcong Cruises* tiene almuerzos, cenas y cruceros especiales. ¿Excursiones para observar águilas?

- **DE LA GRANJA AL COMEDOR**, Es fácil aquí, ¡tenemos muchas granjas! *The Mohawk House*, *Andres Lakeside Dining* y *Chef 's Garden en Crystal Springs* son solo algunos de los que lo hacen realmente bien.
- **75 MILLAS DE RECORRIDOS** y muchos programas para disfrutar en ellos, entre ellos el popular "Shinrin-Yoku (Baño de bosque)" y "Caminata a la Hora Feliz" están disponible en *Kittatinny Valley State Park*.
- **¡ELIGE TUS PROPIAS EXCURSIONES** te permiten hacer la cosecha! Desde *frambuesas, fresas y melocotones* en el verano, hasta *manzanas y calabazas* en el otoño. ¡Elige y corta tu propio *árbol de Navidad* también!

Ya sea que estés buscando una aventura al aire libre, diversión familiar, tiempo en el campo de golf...  
¡Sussex Skylands tiene todo lo que buscas!



La Cámara de Comercio del Condado de Sussex recibió fondos a través de una subvención de la División de Viajes y Turismo del Departamento de Estado de Nueva Jersey.

